

B Yi Yf`K Yfhghc Z\ c Z]b`DUgYk U`_.`>Y hnh
Ui W\ `[YZÀ\ f`]W\ Y`5 VZÀ``Y`UV[YVYb`°

≠`DUgYk U`_`ÒZbYh`Y]b`bYi Yf`K Yfhghc Z\ c Z`XYf`X]Y
9bhgc f[i b[`j cb`[YZÀ\ f`]W\ Yb`5 VZÀ``Yb`i bX`; fØbgW\ b]hh
Yf`Y]W\ hYfh"

GhUbX.`\$&"\$- "&\$&(`\$, .% `i \ f

≠`DUgYk U`_`UVYb`X]Y`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`UV`gcZcfh`X]Y
A Ò[`]W\ _Y]hž`\ fYb`5 VZU``Ub`Y]bYa`bYi Yb`K Yfhghc Z\ c Z
UVni [YVYb`"8]YgY`9]bf]W\ hi b[`V]YhYh`Y]bY`J]Y`nU\`j cb
9bhgc f[i b[ga Ò[`]W\ _Y]hYb`i bX`Yf`Y]W\ hYfh`XUa`]h`X]Y
5VZU``VYk`]fhgW\ UZhi b[`]b`XYf`FY[`]cb"

9]b`k YgYb`h]W\ Yf`: cfhgW\ f]hh]gh`X]Y`≠ghU``Uh]cb`j cb`VYZU\ fVUFYb
F Ua`dYb`"8Ua`]h`a`ØggYb`GdYffa`Ø``i bX`; fØbgW\ b]hh`b]W\ h`a`Y\ f
a`Ø\gUa`ØVYf`Y]bY`@Y]hYf`]b`X]Y`7cbhU]bYf`[Y`UXYb`k YfXYb`"8]Yg
ghY``h`Y]bY`XYi h]W\ Y`J YfVYggYfi b[`XUf`i bX`ZØfXYfh`X]Y`Bi hni b[
XYg`K Yfhghc Z\ c Zgž`XU`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[`bi b`Y]bZUW\ Yf`i bX
_ca`ZcfhUV`Yf`]fY`5VZÀ``Y`Ybhgc f[Yb`_Ubb"

J]Y`ZÀ`h][Y`5 V[UVYa Ò[`]W\ _Y]hYb

B YVYb`XYb`i b_ca`d`n]YfhYb`9bhgc f[i b[ga Ò[`]W\ _Y]hYb`ZØf
; fØbgW\ b]hh`DUddY`i bX`?UfhcbU[Yb`_ØbbYb`Ua`bYi Yb
K Yfhghc Z\ c ZUi W\ `[YZÀ\ f`]W\ Y`Ghc ZY`UV[Y[YVYb`k YfXYb`"8Uni
nÀ\`Yb`i bhYf`UbXYfYa`5gVYghž`?c\`YbhYf`i bX`Ghmfc`dcf`"8]Y
_cffY`_hY`9bhgc f[i b[`gc`W\ Yf`Ghc ZY`]ghj cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[ž
i a`X]Y`I a`k Y`h`ni`gW\ ØhnYb`i bX`[Ygi bX\Y]h]W\ Y`F]g]_Yb`ni
a`]b]a`]YfYb"

Ni gÀhn`]W` []Vh`Yg`Y]bYb`gdYn]Y`Yb`DfYggWc`b`hU]bYf`ZØf`5`hdUd]Yfž
DUddY`i`bX`?UfhcbU[Yb`"8]YgY`BYi`Yfi`b[`gc``b]W`h`bi`f`X]Y
HfYb`bi`b[`j`c`b`K`Yfhg`c`ZYb`Yf`Y]W`hYfb`ž`gcb`XYfb`Ui`W`X]Y
9Z]n]Yb`n`XYf`5VZU`k`]fhgW`UZh`ghY][Yfb`"8i`fW`X]Y`nYb`hfU`Y`i`bX
_ca`ZcfhUV`Y`9bhgc`f[i`b[ga` Ò[`]W`_Y]h`k`]fX`Y]b`i`a`k`Y`hVYk`i`gghYg
<UbXY`b`[YZØfXYfh"

8]Y`9fØZ]bi`b[`XYg`K`Yfhg`c`Z\c`ZYg`_ca`a`hni`Y]bYa`NY]hdi`b`_hž`Ub
XYa`XUg`6Yk`i`gghY]b`ZØf`i`a`k`Y`hžfYi`bX`]W`Y
9bhgc`f[i`b[gdfU`_h]_Yb`ghYh][`k`ÀW`gh`" `b`Y]bYf`NY]hž]b`XYf
FYggci`fW`b`]a`a`Yf`_bUddYf`k`YfXYb`ž]gh`Y]bY`cfXbi`b[g[Ya`À»Y
5VZU`hfYb`bi`b[`i`bX`!Ybhgc`f[i`b[`k`]W`h][Yf`XYbb`Y`"8Yf`bYi`Y
K`Yfhg`c`Z\c`Z]b`DUgYk`U`_V]YhYh`XUni`X]Y`b`chk`YbX][Yb`5bfY]nY"

A`]h`X]YgYf`b`h]Uh]j`Y`k`]fX`b]W`h`bi`f`XYb`6Øf[Yfb`]b`DUgYk`U`_
[Y\c`ZYb`ž`gcb`XYfb`Yg`k`]fX`Ui`W`Y]b`GW`f]hh]b`F]W`hi`b[`Y]bYf
bUW`X`U`h][YfYb`5VZU`k`]fhgW`UZh`[YhUb`"8i`fW`X]Y`Y]bZUW`Y
Ni`[`Àb[`]W`_Y]h`i`bX`X]Y`j`]Y`gY]h][Yb`5V[UVYa`Ò[`]W`_Y]hYb`k`]fX
X]Y`Bi`hni`b[`XYg`K`Yfhg`c`Z\c`ZYg`g]W`Yf`W`ni`bY`a`Yb`ž`k`Ug`XYb
l`a`k`Y`hgW`i`hni]b`XYf`FY[]cb`gh`Àf`_Yb`_Øbb`hY"

8]Y`9bhgW`Y]Xi`b[`ni`f`9fØZ]bi`b[`Y]bYg`bYi`Yb`K`Yfhg`c`Z\c`Zg`nY][hž
XUgg`X]Y`J`YfU`b`hk`c`fhi`b[`[Y[YbØVYf`XYf`l`a`k`Y`h]b`XYf`FY[]cb
a`Y`f`i`bX`a`Y`f`]b`XYb`i`c`_i`g`fØW`_h`"9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb`ž`k`]Y
g]W`X]Y`Bi`hni`b[`X]YgYg`5b[YV`ch`g`Yb`hk`]W`_Y`b`k`]fX`i`bX`k`Y`W`Y
5i`gk`]f`_i`b[Yb`Yg`Ui`Z`X]Y`5VZU`k`]fhgW`UZh]b`DUgYk`U`_i`bX
l`a`[YVi`b[`UVYb`k`]fX"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`XY